

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 44 (1968-1969)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für Ihre finanziellen  
Angelegenheiten:

Die

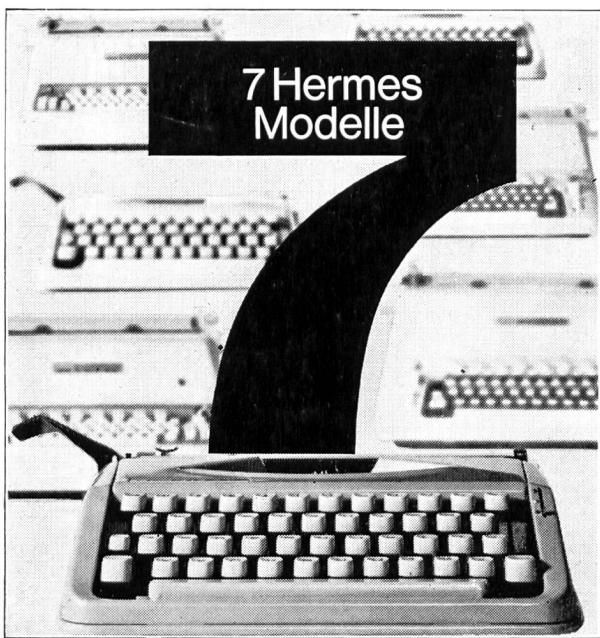
# SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



der richtige Partner

Hauptsitz: Paradeplatz 8  
8021 Zürich

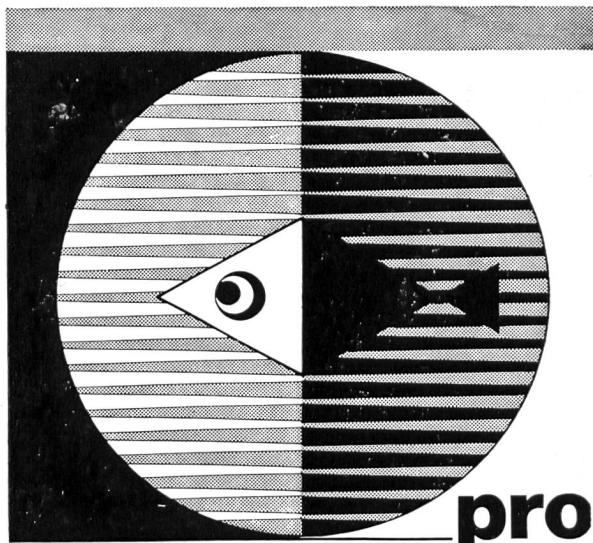
Filialen in der ganzen Schweiz



## HERMES

Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen Tastaturen. Modelle ab Fr. 248.—. Miete / Teilzahlung / Tausch.

**Hermag** Hermes-Büromaschinen AG  
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz



Internationale Fachmesse  
**Wasser Luft Müll**  
29. Mai bis 4. Juni 1969

Fachtagung Pro Aqua  
**Wasser und Luft in der Industrie**  
28. Mai bis 30. Mai 1969

4. Kongress der Internationalen Arbeitsgemeinschaft  
für Müllforschung IAM über  
**Abfallbeseitigung** 2. bis 5. Juni 1969

**Auskunft: Tel. 061/32 38 50, Telex 62 685 fairs ch**  
**Messe-Sekretariat, CH-4000 Basel 21/Schweiz**

Es gibt  
nur eine  
VIRANO  
Qualität

**Virano**  
EDLER NATURREINER  
TRAUBENSAFT

VIRANO AG. MAGADINO TESSIN



**PILATUS** Constructions aéronautiques S.A.

6370 Stans

Téléphone (041) 84 14 46 / Téléx 5 83 29

Fabrication du  
«Pilatus» Porter et Turbo-Porter

Construction sous licence

Revisions et réparations  
d'avions militaires et civils



FEDERNFABRIK

**BAUMANN & CO. AG., Rüti/Zch.**

TEL. 055 / 5 74 12

**SIPRA®**  
**halten**  
**länger!**



In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der günstige Preis. Verlangen Sie unsere Dokumentation über Arbeitshandschuhe!

Mötteli+Co.  
Fabrik für Arbeitshandschuhe  
8048 Zürich



Hervorragende Präzision – sichere Funktion –  
rasche Feuerbereitschaft.  
Als Ordonnanzwaffe in der Armee, als Dienst-  
waffe bei der Polizei und als Sportwaffe hat sich  
die SIG-Pistole P 210 bestens bewährt.  
Durch einfaches Auswechseln von  
einzelnen Teilen kann entweder mit  
Kaliber 7,65 mm oder 9 mm Para-  
bellum, sowie .22 long rifle geschos-  
sen werden. Die Sportpistole ist mit  
langem oder kurzem Lauf, verstell-  
barer Visierung und regulierbarem  
Abzugstop lieferbar.

SIG Pistole  
P 210  
treffsicher  
und  
zuverlässig

Schweizerische  
Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall